10. MEKTUP

١٠ – ﴿ اَلْمَكْتُوبُ الْعَاشِرُ: اِلَى السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ نُعْمَانَ فِى تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى "وَاِذَا سَئَلَكَ عِبَادِى عَنِّى" اَلْآيَة ﴾

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلاَمٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى "وَاِذَا سَئَلَكَ عِبَادِى عَنِّى فَاِنِّى قَرِيبٌ" قُرْبُ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَاِنْ كَانَ لاَ كَيْفِيًّا وَلاَ مِثْلِيًّا وَلَكِنْ لِلْوَهْمِ هُنَاكَ مَجَالٌ وَالْخَارِجُ مِنْ حِيطَةِ الْوَهْمِ وَدَائِرَةِ الْخَيَالِ هُوَ اَقْرَبِيَّتُهُ تَعَالَى وَلِهَذَا كَانَ الْعَالِمُ بِالْقُرْبِ كَثِيرًا وَالْعَالِمُ بِالْاَقْرَبِيَّةِ اَقَلَّ قَلِيلٍ وَنِهَايَةُ الْقُرْبِ اِلَى حُصُولِ الْاِتِّحَادِ وَاِنْ كَانَ اْلاِتِّحَادُ أَيْضًا مُجَرَّدَ تَوَهُّمٍ وَالْاَقْرَبِيَّةُ اِنَّمَا هِىَ بَعْدَ مُجَاوَزَةِ الْاِتِّحَادِ وَاِنْ تَصَوَّرَ الْعَقْلُ فِى جَانِبِ الْقُرْبِ مَنْ هُوَ اَقْرَبُ مِنْ نَفْسِهِ بَعِيدًا وَذَلِكَ مِنْ قُصُورِ نَظَرِ الْعَقْلِ حَيْثُ اعْتَادَ رُؤْيَةَ الْبُعْدِ وَلَمْ يَجِدْ اَقْرَبَ مِنْ نَفْسِهِ وَالسَّلاَمُ.

TÜRKÇE ANLAMI

Seyyid Muhammed Numan'a gönderilmiştir. "Kullarım sana, beni sorduğunda (söyle onlara): Ben çok yakınım..." ayetinin tefsiri hakkındadır.

Allah'a hamd, peygamberlerine selam olsun.

Cenab-ı Allah; *"Kullarım sana, beni sorduğunda* (söyle onlara): *Ben çok yakınım..."*[162] buyurmaktadır.

Allah'ın yakınlığı (kurbiyet), her ne kadar nitelendirilemez ve misallendirilemez bir hakikat olsa da sonuçta bu hakikati vehim yoluyla idrak etmek mümkündür. Vehim ve hayal gücünün idrak edemeyeceği hakikat Allah'ın kula en yakın oluşudur (akrabiyyet). Bu sebeple yakınlığı kavrayan pek çok olduğu halde en yakın oluşunu kavrayan çok azdır.

Kurbiyet ittihat (özdeşleşmek) mertebesinde son bulur. Gerçi ittihat da kuru bir vehimdir. Akrabiyyet ise ittihat mertebesini geçtikten sonra söz konusudur. Yakınlık açısından aklın kendisine kendisinden

---

[162] Bakara, 186.

daha yakın olanı uzak görmesi onun kusurundandır. Zira akıl uzağı görmeye alışkındır. Bu sebeple kendinden daha yakın olanı göremez.

Baki selam...

KELİME ANLAMI

10. ≺ اَلْمَكْتُوبُ الْعَاشِرُ Onuncu mektup *(Kime gönderilmiştir?)* **اِلَى السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ نُعْمَانَ Seyyid Muhammed Numan'a** *(Ne hakkındadır?)* **فِى تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى Allah'ın şu sözünün tefsiri hakkındadır وَاِذَا سَئَلَكَ عِبَادِى عَنِّى... اَلْآيَةَ Kullarım sana benden sorduklarında... ayet ≻**

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ Hamd Allah'a وَسَلَامٌ Selam ise عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى Seçtiği kullarına olsun قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى Yüce Allah buyurdu ki: وَاِذَا سَئَلَكَ عِبَادِى عَنِّى Kullarım sana benden sorduklarında فَاِنِّى قَرِيبٌ Muhakkak ki ben yakınım قُرْبُ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى Hak Subhânehu'nun yakınlığı وَاِنْ كَانَ لَا كَيْفِيًّا وَلَا مِثْلِيًّا Keyfi ve misli olmasa da وَلَكِنْ لِلْوَهْمِ هُنَاكَ مَجَالٌ Fakat orada vehme bir imkan vardır وَالْخَارِجُ Dışında kalan *(Neyin?)* مِنْ حِيطَةِ الْوَهْمِ Vehim sahasının وَدَائِرَةِ الْخَيَالِ Ve hayal dairesinin (dışında kalan) هُوَ اَقْرَبِيَّتُهُ تَعَالَى O, Yüce Allah'ın çok yakın olmasıdır وَلِهَذَا كَانَ الْعَالِمُ بِالْقُرْبِ كَثِيرًا Bundan dolayı yakınlığı bilen çok olmuş وَالْعَالِمُ بِالْاَقْرَبِيَّةِ اَقَلُّ قَلِيلٍ Çok yakınlığı bilen ise pek az olmuştur وَنِهَايَةُ الْقُرْبِ Yakınlığı sonu *(Nereye varır?)* اِلَى حُصُولِ الْاِتِّحَادِ İttihadın hasıl olmasına varır وَاِنْ كَانَ الْاِتِّحَادُ أَيْضًا Her ne kadar ittihat dahi olsa da *(Ne?)* مُجَرَّدَ تَوَهُّمٍ Sırf tevehhüm وَالْاَقْرَبِيَّةُ Çok yakınlık ise اِنَّمَا هِىَ بَعْدَ مُجَاوَزَةِ الْاِتِّحَادِ O sadece ittihadı aştıktan sonradır وَاِنْ تَصَوَّرَ الْعَقْلُ Her ne kadar akıl düşünse de *(Nerede?)* فِى جَانِبِ الْقُرْبِ Yakınlık tarafında *(Kimi düşünse de?)* مَنْ هُوَ اَقْرَبُ مِنْ نَفْسِهِ Kendisine en yakın olanı *(Ne düşünse de?)* بَعِيدًا Uzak düşünse de وَذَلِكَ مِنْ قُصُورِ نَظَرِ الْعَقْلِ Bu ise aklın bakışının kusurundandır حَيْثُ اعْتَادَ رُؤْيَةَ الْبُعْدِ Zira uzak görmeye alışmıştır وَلَمْ يَجِدْ اَقْرَبَ مِنْ نَفْسِهِ Ve kendi nefsinde yakın bir şey bulamamıştır وَالسَّلَامُ Selamlar...